

KOVOHUTY Dolný Kubín, s.r.o.

**KOVOHUTY Dolný Kubín, s.r.o., Nábrežie Oravy 625/12
026 01 Dolný Kubín**

spoločnosť zapísaná v OR Okresného súdu Žilina vložka číslo: 3204/L
IČO: 31 646 697

Výročná správa

ktorej súčasťou je účtovná závierka spoločnosti a správa audítora zostavená ku
dňu 31.12.2014

Povinnosť vypracovať výročnú správu za rok 2014 vyplynula z § 20 Zákona o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov

1.) Základné údaje o spoločnosti

Názov a sídlo spoločnosti zostavujúcej výročnú správu: KOVOHUTY Dolný Kubín, s.r.o.
Sídlo : Nábřeží Oravy 625/12
026 01 Dolný Kubín

IČO spoločnosti : 31 646 697
Vznik spoločnosti : 5. 3. 1996

Hlavné činnosti:

podľa výpisu z Obchodného registra: 1. nákup a predaj tovaru mimo koncesovaných živností
- maloobchod, veľkoobchod
2. sprostredkovanie obchodu
3. činnosť organizačných a ekonomických poradcov
4. výskum a vývoj pre strojárenskú a hutnú výrobu
5. výroba a odbyt výrobkov práškovej metalurgie
6. výroba a odbyt náhradných hutných výrobkov a druhovýrobkov
7. výroba a odbyt neželezných kovov a ich zliatin
8. výkup a spracovanie druhotných surovín
9. výroba stavebných prvkov z trosky

Štatutárny orgán: konateľ - Wolfgang Walter Rau od 14.12.2011
konateľ - David Barrington Chapman od 14.12.2011

Dozorný orgán : nie je zriadený

Štruktúra spoločníkov s uvedením absolútnej výšky vkladov zapísaných v obchodnom registri :

P.č.	Meno	Výška vkladu v EUR
1.	RNDr. Šmardová Helena	14 606
2.	Ing. Vrtich Václav	14 606
3.	JUDr. Mariňák František	14 606
4.	ALUSIL Beteiligungs-und Vertriebs – GmbH	88 960

Splnomocnenec Šmarda Ján nar.5.6.1981 je oprávnený k výkonu práv zúčastňovať sa a hlasovať na valných zhromaždeniach tejto spoločnosti a k akémukoľvek nakladaniu s obchodným podielom v spoločnosti na základe splnomocnenia zo dňa 15.5.2013 za spoločníka Šmardová Helena PHDr. nar.18.6.1956.

2.) Vývoj účtovnej jednotky, stav v ktorom sa nachádza, významné riziká a neistoty, vplyv účtovnej jednotky na životné prostredie a na zamestnanosť

Spoločnosť KOVOHUTY Dolný Kubín, s.r.o. vznikla v roku 1996 s hlavným zameraním na výrobu práškovej metalurgie – ferozliatin, mletých ferozliatin a neželezných práškov.

Naše hlavné výrobky sa používajú v recyklácii – FeSi prášky v zvaračskom priemysle a na sekundárnom trhu automobilového priemyslu – náhradné diely pre automobily.

Naše výrobky predávame v podstatnej miere na zahraničný trh, v roku 2014 až 85 %.

V roku 2014 sa v spoločnosti vyrábali hlavne: atomizované ferozliatiny
mleté ferozliatiny
neželezné prášky

Atomizované ferozliatiny predstavovali objem 56 % na tržbách za vlastné výrobky, mleté ferozliatiny 16 % a neželezné prášky 28 %.

V sledovanom období spoločnosť zamestnávala 116 zamestnancov. V porovnaní s predchádzajúcim rokom je priemerný prepočítaný stav zamestnancov nezmenený.

Od roku 2000 má spoločnosť zavedený systém kontroly a riadenia kvality ISO 9001: 2008

3.) Ekonomické výsledky spoločnosti

P.č.	Ukazovateľ v EUR	rok 2012	rok 2013	Rok 2014
1.	Výnosy celkom	10 174 640	11 012 574	9 813 578
2.	Z toho - tržby za predaj výrobkov a služieb	9 807 825	10 495 654	9 849 819
3.	pridaná hodnota	2 476 059	2 871 943	2 731 809
4.	osobné náklady	1 969 275	2 150 287	2 004 285
5.	odpisy	112 815	118 763	127 780
6.	tržby z predaja dlhod. majetku a materiálu	184 796	1 891	3 055
7.	zostatková cena predaného dlhod. majetku a materiálu	51 266	1 083	1 310
8.	Výsledok hospodárenia - z hospodárskej činnosti	522 847	534 246	534 177
9.	- finančnej činnosti	-34 038	-78 546	-44 077
10.	daň z príjmov z bežnej činnosti	97 589	119 305	117 865
	Celkový hospodársky výsledok	391 220	336 395	372 235

Celkové výnosy v roku 2014 boli vo výške 9 813 578,- EUR. Tržby z predaja výrobkov a služieb boli vo finančnom vyjadrení 9 849 819,- EUR.

Prehľad je uvedený v nasledovných tabuľkách :

Výrobky	Predaj v tonách r.2013	%	Predaj v tonách r. 2014	%	Priemerná cena výrobkov r. 2013	Priemerná cena výrobkov r. 2014
Atomizované ferozliatiny	5 047	77	3 979	68	1 379	1 348
Mleté ferozliatiny	1 227	19	1 524	26	1 034	1 029
Neželezné prášky	261	4	376	6	8 120	7 212

Výrobky	Predaj v EUR r. 2013	%	Predaj v EUR r. 2014	%
Atomizované ferozliatiny	6 959 180	67	5 361 859	56
Mleté Ferozliatiny	1 268 573	12	1 568 752	16
Neželezné prášky	2 119 323	20	2 711 771	28

Celkové záväzky spoločnosti predstavujú 2 150 082,- EUR a pozostávajú z dlhodobých záväzkov 101 807,- EUR, z krátkodobých záväzkov 1 142 845,- EUR a zo záväzkov z bankových úverov vo výške 857 542,- EUR a zostávajúca časť záväzkov 47 888,- EUR pripadá na rezervy.

V krátkodobých záväzkoch sú rozhodujúcimi záväzky obchodného styku 945 617,- EUR. Tieto záväzky sú oproti minulému roku nižšie o 121 608,- EUR.

Ako záväzky z bankových úverov je vykázaný len záväzok z kontokorentného úveru, ktorý k 31.12.2014 predstavoval 856 886,- EUR a z VISA karty- zostatok k 31.12.2014 činí 656,- EUR. Iný bankový úver v roku 2014 naša spoločnosť nemá.

Dlhodobé záväzky 101 807,- EUR sú tvorené zo záväzkov z leasingov a úverov na stroje a zariadenia v hodnote 83 179,- EUR a zo záväzkov zo sociálneho fondu vo výške 18 628,- EUR. Celkové dlhodobé záväzky sú nižšie oproti predchádzajúcemu roku o 40 301,- EUR. Ich pokles nastal jednak z dôvodu ich splácania v roku 2014 a ďalej tiež preto, že takéto záväzky nové nevznikali v uvedenom období.

Záväzky zo sociálneho fondu sú v hodnote 18 628,- EUR sú tvorené a čerpané v súlade s príslušným zákonom o sociálnom fonde.

4.) Návrh na rozdelenie zisku.

Konateľ navrhuje valnému zhromaždeniu schváliť nasledovné rozdelenie zisku za rok 2014 :

- 1.) 149 254,- EUR rozdeliť na podiely spoločníkom
- 2.) 30 000,- EUR dotovať sociálny fond
- 3.) 192 982,74 EUR akumulovať v nerozdelenom zisku minulých rokov

372 236,74 EUR spolu zisk na rozdelenie

5.) Predpokladaný budúci vývoj spoločnosti.

V roku 2014 spoločnosť splnila stanovený podnikateľský plán a plánovaný zisk. Plán na rok 2015 vychádza z roku 2014 a počíta s miernym rastom.

Posledný štvrtrok roku 2014 sa vyznačoval nestabilitou na trhu FeSi 45 a v menšej miere aj FeSi 15. Spoločnosť stratila viaceré objednávky FeSi 45 z dôvodu lacnejšej konkurencie z Juhoafrickej republiky, Indie a Číny. Zámerom spoločnosti je opätovné získanie pozícií na tomto trhu, buď cestou nižších nákladov alebo znížením obchodnej marže.

Výroba neželezných práškov NP-A má rastúci trend, čo sa prejavuje naplnením kapacít a zvýšením predaja, taktiež aj ziskovosti. Na udržanie tohto trendu bude nevyhnutné investovať do ďalšieho technického vybavenia, t.j. homogenizátor, udržiavacia pec, ale aj do zvýšenia automatizácie výroby.

Výroba neželezných práškov AWP, vrátane FeCrSi a 316 L rástla v roku 2014 pomalšie ako bolo plánované, opakuje sa stav z roku 2013. Prioritou pri tejto výrobe bude zvýšenie ziskovosti, efektívnosti výroby, stabilizácia obchodných partnerov.

Spoločnosť tiež plánuje zvýšenie výroby syntetickej trosky a výrobu nových materiálov(NiCoCu)

Spoločnosť bude naďalej pokračovať v investičnej činnosti zameranej na obnovu nehnuteľného majetku a technologických zariadení. V roku 2015 je plánovaná komplexná modernizácia EOP1. Túto investičnú akciu môžete považovať za jednu z najdôležitejších v histórii spoločnosti.

6.) Výdavky na činnosť v oblasti výskumu a vývoja

Spoločnosť odo dňa svojho vzniku nemala žiadne výdavky na činnosť v oblasti výskumu a vývoja.

7.) Nadobúdanie dočasných listov, obchodných podielov a akcií

Spoločnosť ku koncu roka 2014 nevlastní žiadne akcie, dočasné listy a nemá ani žiadne obchodné podiely v iných aktívnych spoločnostiach.

8.) Informácia o tom, či má účtovná jednotka organizačnú zložku v zahraničí.

Spoločnosť nemá žiadnu organizačnú zložku v zahraničí.

9.) Informácie o udalostiach osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.

Po skončení roku 2014 za ktorý sa vyhotovuje táto výročná správa nenastali žiadne udalosti osobitného významu.

Vybrané údaje SÚVAHY

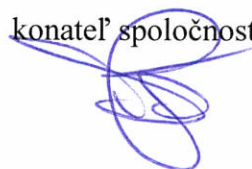
Vybrané údaje súvahy (v EUR)	rok 2012	rok 2013	rok 2014
Spolu majetok	3 131 964	3 326 036	3 249 313
Neobežný majetok	879 969	891 658	899 405
Obežný majetok z toho	2 245 914	2 426 779	2 346 731
- zásoby	1 153 608	1 639 494	1 557 234
- dlhodobé pohľadávky	2 062	13 876	3 873
- krátkodobé pohľadávky	1 084 909	742 732	778 655
- finančné účty	5 335	30 677	6 969
Časové rozlíšenie	6 081	7 599	3 177
Spolu vlastné imanie a záväzky	3 131 964	3 326 036	3 249 313
Vlastné imanie z toho	765 489	841 220	1 094 048
- základné imanie	132 778	132 778	132 778
- kapitálové fondy	32 423	32 423	32 423
- fondy zo zisku	146 781	146 781	146 781
- výsledok hospodárenia minulých rokov	62 287	192 843	409 831
- výsledok hospodárenia za účt. obdobie	391 220	336 395	372 235
Záväzky z toho	2 362 890	2 477 424	2 150 082
- rezervy	70 175	112 115	47 888
- dlhodobé záväzky	195 760	142 108	101 807
- krátkodobé záväzky	1 314 052	1 376 023	1 142 845
- bankové úvery a výpomoci (dlhod. aj krátk.)	782 903	847 178	857 542
Časové rozlíšenie	3 585	7 392	5 183

Vybrané údaje VÝKAZU ZISKOV A STRÁT

Vybrané údaje z výkazu ziskov a strát (v EUR)	rok 2012	rok 2013	rok 2014
Tržby za predaj tovaru (604)	43 482	59 846	38 468
Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504)	39 576	56 625	34 767
Obchodná marža	3 906	3 221	3 701
Výroba	9 903 809	10 948 498	9 768 955
Výrobná spotreba	7 431 656	8 079 776	7 040 847
Pridaná hodnota vrát.obchodnej marže tovaru	2 476 059	2 871 943	2 731 809
Osobné náklady	1 969 275	2 150 287	2 004 285
Dane a poplatky (účt. skup. 53)	31 470	36 557	30 082
Odpisy dlhodobého nehmotného a hmotného majetku (551,553)	112 815	118 763	127 780
Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641,642)	184 796	1 891	3 055
Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541,542)	51 266	1 083	1 310
Ostatné výnosy z HČ (644,645,646,648)	42 577	2 340	3 100
Ost. náklady na HČ (543 až 546,547,548,549)	15 759	35 238	40 330
Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti	522 847	534 246	534 177
Výnosy z precenenia cenných papierov a derivát. operácií (667)			
Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finanč.majetku (565)			
Výnosové úroky (662)	6	1	3
Nákladové úroky (562)	29 943	74 308	39 478
Kurzové zisky (663)	-29	-2	-63
Kurzové straty (563)		14	1
Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)			
Ost. náklady na finančnú činnosť (568,569)	4 072	4 223	4 538
Výsledok hospodárenia z finančnej čin.	-34 038	-78 546	-44 077
Daň z príjmov z bežnej činnosti	97 589	119 305	117 865
Splatná (591,595)	96 017	131 120	107 861
Odložená (+/- 592)	1 572	-11 815	10 004
Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti	391 220	336 395	372 235
Mimoriadne výnosy			
Mimoriadne náklady			
Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti			
Splatná			
Výsledok hospod. z mimoriadnej čin.			
Výsledok hospodárenia za účt. obdobie	391 220	336 395	372 235

V Dolnom Kubíne dňa 25.5.2015

konateľ spoločnosti



Dodatok správy audítora

**o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5**

spoločníkom spoločnosti KOVOHUTY Dolný Kubín, s.r.o.

I. Overila som účtovnú závierku spoločnosti KOVOHUTY Dolný Kubín, s.r.o., k 31. decembru 2014, ku ktorej som dňa 25. marca 2015 vydala správu audítora a v ktorej som vyjadrila svoj auditorský názor v nasledujúcom znení:

Názor

Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti KOVOHUTY Dolný Kubín, s.r.o., k 31. decembru 2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

II. Overila som taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán spoločnosti. Mojou úlohou je vydať na základe overenia názor o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie som vykonala v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby audítora naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe na stranách 3 - 7 som posúdila s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2014. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh som neoverovala. Som presvedčená, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Podľa môjho názoru účtovné informácie uvedené vo výročnej správe spoločnosti KOVOHUTY Dolný Kubín, s.r.o. poskytujú vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz o účtovnej závierke k 31. decembru 2014, a sú v súlade so Zákom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

Ing. Jana Tholtová
Číslo licencie 580

Podpis audítora:



Dátum dodatku správy audítora: 25. máj 2015

Adresa audítora:
Za dráhou č. 9, 034 01 Ružomberok

KOVOHUTY Dolný Kubín, s. r. o.

Dolný Kubín

**Správa nezávislého audítora za rok
končiaci 31. decembra 2014**

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri
Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro, vložka č. 3204/L
IČO: 31 646 697

**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
PRE SPOLOČNÍKOV SPOLOČNOSTI KOVOHUTY Dolný Kubín, s.r.o.**

Správa k účtovnej závierke

Uskutočnila som audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti KOVOHUTY Dolný Kubín, s.r.o., ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2014, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“), a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe môjho auditu. Audit som uskutočnila v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získala primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

Názor

Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti KOVOHUTY Dolný Kubín, s.r.o., k 31. decembru 2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Ing. Jana Tholtová
Číslo licencie 580

Podpis audítora:



Dátum správy audítora: 25. marec 2015

Adresa audítora:
Za dráhou 9, 034 01 Ružomberok

